

学校へ行こう！in 津市 <高校進学ガイダンスI>

Vamos à escola in Tsu! Orientação sobre o ingresso ao Ensino Médio

**Venha participar conosco! Conheça e visite o colégio do Japão!
Venha ouvir relatos dos alunos veteranos.**

A participação é gratuita
参加無料です！

**1 Data e horário: 4 de julho de 2026(sábado)
a partir das 13:20 hrs até 15:30 hrs (Recepção 13 hrs)**

2 Local Tsu Shougyou Koutou Gakkou
津商業高等学校



3 Programação

- ★ Apresentação da escola
- ★ Visita no estabelecimento escolar da escola e as atividades extracurriculares da escola
- ★ Relatos de veteranos .



**Haverá intérpretes !
Venha participar com seus pais !
É possível, a participação somente dos pais.**

4 Público-alvo Alunos matriculados nas escolas primárias e ginásiais
de Tsu(da 5ª série ~ 3ª série do ginásio) e seus responsáveis.

※ A participação será limitada a até 2 responsáveis para cada aluno, devido às condições do local.


Promovido pela: Comissão Executiva do projeto Vamos à escola in Tsu!
Co-promotor: Secretaria de Educação de Mie e de Tsu (TEL:059-229-3249)


会場校 周辺地図 Mapa da área da proximidade da escola

Tsu Shougyou Koutou Gakkou Tsu-shi Shibumi-cho
津商業高等学校 (津市渋見町669)



Trêm
【電車 】 Aproximadamente 1200m da estação de Tsu Eki 津駅

Ônibus
【バス 】 Aproximadamente 100m do ponto de ônibus Tsu Shougyou Koukou mae 津商業高校前

Carro
【車 】 Tem estacionamento na escola Tsu Shougyou Koukou 津商業高校

学校へ行こう！ in 津市 <高校進学ガイダンスI>
Vamos à escola in Tsu! Orientação sobre o ingresso ao Ensino

参加申込用紙 (Ficha de Inscrição)

Nome da escola
学校名

série
学年

| さんか じどうせいと なまえ 参加する児童生徒の名前 Nome da criança | つきそい さんか ひと なまえ 付き添いで参加する人の名前 Nome da pessoa acompanhante | つづきから 続柄 Parentesco |
|--|---|---------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

※ A participação será limitada a até 2 responsáveis para cada aluno, devido às condições do local.

とうじつ れんらくさき でんわ
 ◎ 当日の連絡先 (電話) _____
 Telefone de contato (um número que possa ser contatado no dia)

◎ Pretende utilizar o estacionamento de veículo ou o bicicletário no dia do evento?

estacionamento de veículo bicicletário Não vou utilizar
 [駐 車 場 ・ 駐 輪 場 ・ 利 用 し な い]

◎ É necessário intérprete? [Sim Não]

➡ Para quem respondeu [Sim], qual é o idioma que necessita

1ª Opção 第1希望 [] 2ª Opção 第2希望 [] 3ª Opção 第3希望 []

◎ Será que poderia postar a foto no Facebook, etc?

[Sim Não]

★ Escreva caso queira perguntar algo à escola.

※ Entregar ao professor até o dia 9 de junho (terça)